

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

Estos Términos y Condiciones Generales, incluyendo su Cláusula 1 (juntos, “Términos y Condiciones Generales”) han sido redactados por y entre Gameloft (“Gameloft”) y el anunciante (o la agencia de publicidad si la Orden de Inserción correspondiente es ejecutada por la agencia de publicidad) (“Usted”) (cada uno, una “Parte” y, colectivamente, las “Partes”).

1. **Objetivo:** Estos Términos y Condiciones Generales permiten a Gameloft colocar publicidad mostrando materiales creativos que Usted proporcione a Gameloft o creados por Gameloft, promocionando los servicios y/o productos del anunciante bajo las marcas registradas y logotipos del anunciante (“Contenido Publicitario”) en determinados contenidos para dispositivos móviles publicados por Gameloft (“Contenidos de Gameloft”) durante el Plazo que se especifica a continuación (siendo lo anterior la “Finalidad” de estos Términos y Condiciones Generales).

2. **Responsabilidades de Gameloft:**

(a) Bajo los términos y condiciones de estos Términos y Condiciones Generales, Gameloft acepta proporcionarle determinado inventario publicitario, a su discreción, a Usted durante el Plazo, según lo descrito en cada Orden de Inserción correspondiente.

(b) En desarrollo de lo anterior y sujeto a estos Términos y Condiciones Generales, Gameloft se compromete a proporcionarle a Usted servicios limitados, por los cuales Gameloft instalará e incorporará código de software y Contenido Publicitario (juntos, el “Anuncio”) en los Contenidos de Gameloft durante el Plazo (el/los “Servicio(s)”), según lo acordado en cada Orden de Inserción adjunta a estos Términos y Condiciones Generales. El Servicio, proporcionado a Usted, puede incluir, entre otras cosas, servicios de gestión publicitaria convencionales como publicación de anuncios, tráfico, gestión de campañas y el suministro de ciertos datos, de acuerdo con los Términos Específicos establecidos en la Cláusula 1.

(c) Gameloft acepta servir y distribuir el Anuncio acordado dentro de un determinado inventario publicitario en los Contenidos de Gameloft a lo largo del Servicio. Gameloft puede, en cualquier momento y sin previo aviso, suspender los Servicios y/o eliminar o desactivar cualquier Anuncio que dé a Gameloft una razón o motivo razonable de preocupación sobre el contenido de dicho Anuncio o su uso. Gameloft le notificará inmediatamente a Usted sobre cualquier suspensión o desactivación. Gameloft no se hace responsable ante Usted por pérdidas de ingresos que resulten, directa o indirectamente, de la suspensión o desactivación de los Servicios conformes a esta Sección 2 (c).

3. **Sus responsabilidades:**

(a) Bajo estos Términos y Condiciones Generales, Usted acepta proporcionar a Gameloft materiales creativos con la finalidad de crear Contenido Publicitario para ser integrado en Anuncios y mostrado en Contenidos de Gameloft de acuerdo a las especificaciones que Gameloft proporciona regularmente y dentro del tiempo requerido en cada Orden de Inserción.

(b) Por la presente Usted representa y garantiza, y asegura que, todos los elementos que forman parte del Anuncio transmitido, transferido o proporcionado de otra forma por Usted a Gameloft cumplen con: (i) todas las leyes, reglas y normas aplicables, incluyendo la Ley de Protección de la Privacidad Online de los Niños (COPPA, por sus siglas en inglés) donde sea aplicable, y todas las leyes relativas a los derechos de propiedad intelectual; (ii) todos los requisitos o restricciones establecidos en cualquier Orden de Inserción particular (incluyendo cualquier prohibición contra la recogida de cierta información de los usuarios de juegos dirigidos a niños o restricciones de los tipos de contenidos que

serán mostrados a los usuarios de dichos juegos); y (iii) el “Programa Autorregulatorio para la Publicidad Infantil” proporcionado por la Children's Advertising Review Unit, donde sea aplicable.

4. **Tarifas y pagos:**

(a) Durante el Plazo, Usted pagará a Gameloft las cantidades acordadas entre las Partes de acuerdo a cada Orden de Inserción adjunta a estos Términos y Condiciones Generales.

(b) Gameloft solo será responsable de cualquier coste o gasto en relación a la prestación de los Servicios o el cumplimiento de sus obligaciones bajo estos Términos y Condiciones Generales incluyendo, sin limitación, gastos asociados a cualquier coste de operación y mantenimiento de los Servicios.

5. **Reserva de derechos:**

(a) Usted otorga a Gameloft el derecho no exclusivo y no transferible de implementar y utilizar en todo el mundo el Anuncio durante el Plazo de acuerdo a los derechos limitados expresamente otorgados y establecidos específicamente en estos Términos y Condiciones Generales. Usted garantiza a Gameloft el derecho de mostrar el Contenido Publicitario creado por Gameloft en su aplicación y web como demostración y por un tiempo ilimitado.

(b) Gameloft es el dueño exclusivo de todos los derechos, títulos e intereses de todo el software, bases de datos y otros aspectos y tecnologías relacionadas con los Contenidos de Gameloft, y todas las mejoras de los mismos. Usted acepta que Gameloft conserve todos los derechos de propiedad de los Contenidos de Gameloft, el Servicio (incluyendo todo el software, códigos fuente, modificaciones, actualizaciones y mejoras de los mismos), los materiales creativos del Contenido Publicitario creados por Gameloft y cualquier otra marca registrada y logotipo que Gameloft posea o controle y se haya puesto a la disposición de Usted bajo estos Términos y Condiciones Generales.

6. **Garantía y Responsabilidad:**

(a) Gameloft declara y le garantiza a Usted que: (i) el contenido mostrado en todos los Contenidos de Gameloft donde el Anuncio vaya a ser mostrado y los materiales creativos que se incluirán en el Contenido Publicitario son originales de Gameloft o bien Gameloft posee todos los derechos necesarios sobre el contenido; (ii) Gameloft tiene el poder y la autoridad para asumir y ejecutar las obligaciones de Gameloft bajo estos Términos y Condiciones Generales; (iii) según le consta a Gameloft, actualmente no tiene ninguna restricción que pueda afectar a su habilidad para ejecutar sus obligaciones bajo estos Términos y Condiciones Generales; y (iv) la ejecución de sus obligaciones en lo sucesivo se hará conforme a todas las leyes, reglas y/o normas aplicables.

(b) Usted declara y garantiza a Gameloft que: (i) todos los materiales creativos proporcionados a Gameloft incluidos en el Anuncio son originales de Usted o bien Usted posee todos los derechos necesarios para usar el Anuncio con la finalidad aquí descrita; (ii) Usted tiene el poder y la autoridad para asumir y ejecutar sus obligaciones bajo estos Términos y Condiciones Generales; (iii) según le consta a Usted, actualmente no tiene ninguna restricción que pueda afectar a su habilidad para ejecutar sus obligaciones bajo estos Términos y Condiciones Generales; (iv) el Anuncio no contendrá ninguno de los contenidos a continuación, a discreción exclusiva de Gameloft: material indecente, obsceno o pornográfico, incitación al odio, contenido altamente controvertido, drogas, cigarrillos y contenido asociado al tabaco, contenido que promueva la violencia, contenido que viole cualquier ley, norma o tercera parte aplicable, y contenido que denigre, ridiculice, menosprecie, veje, amenace, difame o calumnie a cualquier tercera parte o cualquier producto o servicio proporcionado por

una tercera parte; (v) el Anuncio no contendrá o propagará virus, programas espías, *adware* o código malicioso y no sobrecargará, interrumpirá, dañará o perjudicará el contenido móvil y los juegos proporcionados por Gameloft ni a terceras partes; (vi) el Anuncio no contendrá ningún contenido relacionado con juegos de plataformas móviles; (vii) es legal distribuir el Anuncio, no infringe ningún derecho de propiedad intelectual de ninguna tercera parte (incluyendo, sin limitaciones, marcas registradas, patentes, *copyrights*, derechos de publicidad, derechos morales, o cualquier otro derecho de una tercera parte) y no viola ninguna ley o norma aplicable, incluyendo leyes criminales; y (viii) la ejecución de sus obligaciones en lo sucesivo se hará conforme a todas las leyes, reglas y/o normas aplicables. Sin perjuicio de lo anterior, la publicidad de alcohol está sujeta a prohibiciones o restricciones según las leyes o normas de algunos países, y Usted declara y garantiza que en su Anuncio no se dirigirá a personas que no tengan la edad legal para consumir alcohol según dichas leyes o normas.

(c) A EXCEPCIÓN DE LO ANTERIOR, NINGUNA DE LAS PARTES OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO Y CADA PARTE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, NO INFRACCIÓN E IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD PARTICULAR, Y CUALQUIER GARANTÍA PROPORCIONADA BAJO EL CÓDIGO DE COMERCIO UNIFORME § 2-312 O CUALQUIER ESTATUTO DEL ESTADO, REGLA, NORMA O PROVISIÓN SIMILARES. LA CONVENCIÓN DE NACIONES UNIDAS SOBRE LOS CONTRATOS DE COMPRAVENTA INTERNACIONAL NO ES APLICABLE A ESTE ACUERDO.

#### 7. **Confidencialidad:**

(a) Cada parte acepta que toda información comercial, técnica y financiera que obtenga de la otra parte es propiedad confidencial de la parte divulgadora (“Información Confidencial” de la parte divulgadora). Excepto lo permitido expresamente aquí, la parte receptora mantendrá la confidencialidad y no usará ni divulgará ninguna Información Confidencial de la parte divulgadora. La parte receptora no estará obligada bajo esta sección 7 respecto a información que la parte receptora pueda documentar que: (i) está o se ha puesto a disposición del público voluntariamente sin restricciones por causas ajenas a la parte receptora o de sus empleados o agentes; (ii) se divulga con el consentimiento previo de la parte divulgadora; (iii) se recibe sin restricciones de una tercera parte que tenga dicha información de forma legítima; (iv) pertenecía legítimamente y sin restricciones a la parte receptora de forma previa a que la divulgara la otra parte; o (v) fue desarrollada de forma independiente por empleados o asesores de la parte receptora sin acceso a dicha Información Confidencial.

(b) Toda la información personal proporcionada por usuarios individuales que sean informados de que dicha información se recoge únicamente en nombre de Gameloft de acuerdo a la política de privacidad publicada de Gameloft es propiedad de Gameloft, está sujeta a la política de privacidad publicada de Gameloft y se considera Información Confidencial.

8. **Responsabilidad Limitada:** EXCEPTO CON RESPECTO A LAS OBLIGACIONES DE INDEMNIZACIÓN AQUÍ RECOGIDAS, EN NINGÚN CASO NINGUNA DE LAS PARTES SERÁ RESPONSABLE ANTE LA OTRA PARTE BAJO CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA U OTRA HIPÓTESIS LEGAL POR (I) CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO O DIRECTO QUE SURJA DE O RELACIONADO CON EL ASUNTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES; O (II) CUALQUIER COSTE DE ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS SUSTITUTIVOS.

9. **Indemnización:**

(a) Gameloft acepta defenderlo, indemnizarlo y eximirlo a Usted de cualquier responsabilidad, daños, costes y gastos, incluyendo honorarios razonables de abogados, resultantes de una reclamación, liquidación o procedimiento iniciado por un tercero (“Reclamación de un tercero”) y relacionados con: (i) el incumplimiento de cualquier obligación sustancial, representación o garantía proporcionada por Gameloft bajo estos Términos y Condiciones Generales; y (ii) un tribunal de jurisdicción competente considera que los Contenidos de Gameloft han infringido o se han apropiado indebidamente de cualquier derecho de propiedad intelectual de un tercero. Usted notificará de inmediato y por escrito a Gameloft de tal reclamación. Usted concederá control exclusivo a Gameloft de la defensa y/o acuerdo de cualquier reclamación, a condición de que Gameloft no acepte un acuerdo o compromiso que requiera que Usted realice algún pago o conlleve alguna obligación, a menos que Gameloft obtenga su aprobación previa y por escrito. Usted proporcionará a Gameloft asistencia razonable en dicha defensa a cargo de Gameloft.

(b) Usted acepta defender, indemnizar y eximir a Gameloft de cualquier responsabilidad, daños, costes y gastos, incluyendo honorarios razonables de abogados, resultantes de la Reclamación de un tercero y relacionados con: (i) el incumplimiento de cualquier obligación sustancial, representación o garantía proporcionada a Usted bajo estos Términos y Condiciones Generales, incluyendo, sin limitación, cualquier garantía, representación o responsabilidad proporcionadas en cualquiera de las secciones 3 o 6(b) y la Cláusula 1; (ii) una reclamación de que su Anuncio o contenido relacionado infringe o se apropia indebidamente de cualquier derecho intelectual de un tercero; o (iii) una reclamación de que su Publicidad o contenido relacionado es calumnioso o difamatorio o de alguna manera viola los derechos de un tercero, o viola cualquier ley, norma u otra acción judicial o administrativa. Gameloft le notificará de inmediato y por escrito de tal reclamación. Gameloft le concederá control exclusivo de la defensa y/o acuerdo de cualquier reclamación, a condición de que Usted no acepte un acuerdo o compromiso que requiera que Gameloft realice algún pago o conlleve alguna obligación, a menos que Usted obtenga la aprobación previa y por escrito de Gameloft. Gameloft le proporcionará asistencia razonable en dicha defensa a su cargo.

10. **Plazo y vencimiento:** Estos Términos y Condiciones Generales continuarán hasta que sean concluidos por cualquiera de las Partes conforme a lo dispuesto en los presentes Términos y Condiciones Generales ("Plazo"), siempre que el Plazo para cualquier Anuncio se rija por los términos de la Orden de Inserción aplicables a ese Anuncio. Cualquiera de las Partes puede poner fin a estos Términos y Condiciones Generales, incluyendo cualquier Orden de Inserción vigente en ese momento, mediante comunicación por escrito a la otra parte con sesenta (60) días de antelación. Cualquiera de las Partes puede poner fin a estos Términos y Condiciones Generales y a todas las Órdenes de Inserción vigentes en ese momento, de forma inmediata, en caso de que la otra Parte viole los Términos y Condiciones Generales y no ponga remedio a tal incumplimiento dentro de los quince (15) días siguientes a la recepción de la notificación por la Parte no infractora, exponiendo la naturaleza de la infracción. A pesar de todo lo anterior, Gameloft puede suspender de inmediato la colocación de Anuncios en los Contenidos de Gameloft, si cree de buena fe que Usted ha infringido el contenido de los párrafos 3 o 6 (b) anteriores. Todas y cada una de las disposiciones y obligaciones contenidas en estos Términos y Condiciones Generales y que por su naturaleza o efecto se necesite o estén destinadas a ser observadas o llevarse a cabo después de la terminación de estos Términos y Condiciones Generales sobrevivirán a la expiración o terminación de estos Términos y Condiciones Generales y mantendrán su función vinculante para y en beneficio de las Partes, sus sucesores y cesionarios autorizados.

11. **Aviso:** Todas las notificaciones y solicitudes en relación con estos Términos y Condiciones Generales se considerarán comunicadas cuando se entreguen en mano, o tres (3) días

después de haber sido enviadas por correo expreso, con franqueo pagado, certificado o registrado con acuse de recibo.

12. **Miscelánea:** Cada una de las Partes será y actuará como un contratista independiente y no como socio, empresario asociado o agente de la otra. Estos Términos y Condiciones Generales y los derechos, obligaciones y licencias en el presente documento serán vinculantes y redundarán en beneficio de las Partes del mismo y sus respectivos herederos, sucesores, cesionarios y representantes personales. Ninguna de las Partes podrá ceder estos Términos y Condiciones Generales parcialmente o en su totalidad, sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte, salvo en caso de que cualquiera de las Partes ceda estos Términos y Condiciones Generales dentro de una operación relacionada con una fusión, reorganización o venta de una parte sustancial de bienes o negocios que afecte a estos Términos y Condiciones Generales. A pesar de lo anterior, Usted no puede ceder estos Términos y Condiciones Generales a un competidor directo de Gameloft sin el consentimiento previo por escrito de Gameloft. Estos Términos y Condiciones Generales contienen el acuerdo completo de las Partes con respecto a su propósito y reemplazan a todos los demás Términos y Condiciones Generales y entendimientos, tanto por oral como por escrito. Estos Términos y Condiciones Generales no sufrirán cambios, modificaciones o exenciones salvo que haya constancia por escrito con la firma de ambas Partes. Si cualquier porción de estos Términos y Condiciones Generales se considera ilegal o no ejecutable, dicha disposición deberá ser corregida, eliminada o limitada en la medida mínima necesaria para que estos Términos y Condiciones Generales reflejen de la forma más fiel posible la intención original de las Partes; el resto de estos Términos y Condiciones Generales permanecerán en pleno vigor y efecto. Estos Términos y Condiciones Generales se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes de Francia sin tener en cuenta los conflictos de disposiciones legislativas de los mismos. Las Partes aceptan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de París a los efectos de todos los procesos judiciales que surjan o estén relacionados con estos Términos y Condiciones Generales y el propósito del mismo. En cualquier acción o procedimiento para hacer cumplir los derechos bajo estos Términos y Condiciones Generales, la Parte ganadora tendrá derecho a recuperar los costos razonables y honorarios razonables de abogados.

## Cláusula 1

### Términos específicos aplicables al uso de los Datos de Gameloft

#### 1. DEFINICIONES

- 1.1** "Datos de Gameloft" se refiere a los datos que ya residen, generados, recopilados o proporcionados por Gameloft para los anunciantes (tales como, pero no limitados a: ID de los usuarios del dispositivo (incluyendo identificador para anunciantes), edad, ubicación no precisa, sexo, dirección IP), incluyendo los datos del editor, pero excluyendo cualquier Información de identificación personal.
- 1.2** "Información de identificación personal" se refiere al tipo de información que identifica específicamente a un usuario personalmente, tales como su nombre completo, dirección física, dirección de correo electrónico, número de teléfono, fotografía, información de geolocalización exacta (es decir, la ubicación específica), información de tarjeta de crédito y, en algunos casos, los nombres de usuario.
- 1.3** "Territorio" se refiere al territorio de la campaña, tal y como aparece descrito en la correspondiente Orden de Inserción.

#### 2. USO DE LOS DATOS DE GAMELOFT

- 2.1** Licencias. Sujeto al cumplimiento de los Términos y Condiciones del presente Acuerdo, Gameloft le concede a Usted una licencia no exclusiva, personal, intransferible y no subcontratable para usar los Datos de Gameloft en el Territorio durante el Plazo descrito en la Orden de Inserción correspondiente.
- 2.2** Restricciones. Gameloft se reserva todos los derechos no expresamente concedidos a continuación.

En particular, Usted acepta y reconoce que no está autorizado para recoger, analizar, usar, vender o divulgar Datos de Gameloft para crear o complementar perfiles de usuario (por ejemplo, añadiendo los intereses del usuario, creando perfiles de movimiento del usuario con los datos de localización) o para transferir los Datos de Gameloft a terceros sin el consentimiento previo por escrito de Gameloft o para anunciarse a los usuarios en otros inventarios de anuncios diferentes al inventario de anuncios Gameloft.

- 2.3** Propiedad: En lo que se refiere a las relaciones entre Usted y Gameloft, y a excepción de la licencia concedida expresamente en este acuerdo, Gameloft posee todos los derechos, títulos e intereses de los Datos de Gameloft.

#### 3. PRIVACIDAD DE LOS USUARIOS

El acuerdo estándar de cada Parte con sus socios requerirá que dichos socios publiquen y cumplan con una política de privacidad completa a efectos legales, así como que proporcionen aviso, aviso ampliado y cláusula de exclusión voluntaria que se ajusten a los requisitos de las leyes vigentes.

#### 4. GARANTÍAS

Usted declara y garantiza que cumplirá con las directrices de autorregulación de publicidad de conducta online locales, tal y como existan en la actualidad o que se promulguen posteriormente en el Territorio.

Usted deberá cumplir en todo momento con la Ley de Protección de la Privacidad Online de los Niños (COPPA, por sus siglas en inglés) en el desempeño de sus obligaciones de este Acuerdo. Por tanto, no deberá usar o permitir el uso de los Datos de Gameloft en los siguientes casos: (a) Colocando anuncios dirigidos a usuarios menores de 13 años o en juegos dirigidos a los usuarios menores de 13 años; (b) Creando perfiles de usuarios menores de 13 años o de los visitantes en los juegos dirigidos a los usuarios menores de 13 años; o (c) Recopilando Información de identificación personal de los usuarios menores de 13 años o de visitantes en los juegos dirigidos a los usuarios menores de 13 años.

## **5. COOPERACIÓN EN LA APLICACIÓN DE LA PROTECCIÓN DE LA PRIVACIDAD**

Previa notificación de Gameloft de reivindicaciones de terceros (incluyendo, pero sin limitarse a: consumidores, organismos autorregulatorios y reguladores) referidas a la recopilación, recepción y/o uso por parte de Usted y/o Gameloft, de los Datos de Gameloft, cada Parte proporcionará a la otra Parte la cooperación, asistencia e información razonables que puedan permitir a Gameloft investigar, responder y/o resolver el problema.